

Moment podpisywania układu moskiewskiego. Z lewej: sekretarz stanu USA Rusk i minister spraw zagranicznych ZSRR Gromyko.

Fot. z TV
J. Uliberall

Rozmowa McNamara - Adenauer

BONN (PAP)

Przebywający z wizytą w NRF amerykański sekretarz obrony McNamara, który w niedzielę powrócił mial do USA, odczytał niespodziewanie swój wyjazd i odbył w poniedziałek rano dłuższą rozmowę z kanclerzem Adenauerem.

Jak oświadczył rzecznik rządu bońskiego von Hase rozmowa dotyczyła dalszego zacieśnienia współpracy w dziedzinie wojskowej między NRF i USA. Omawiane były sprawy wspólnej koncepcji strategicznej i współpracy w zakresie broń, prac badawczych i produkcji zbrojeniowej.

Agencja AFP, powołując się na koła poinformowane donosi,

Narada w KW PZPR

Wymierność pracy i płac

(Inf. wł.) Wczorajsza narada w Komitecie Wojewódzkim PZPR w Krakowie, która zgromadziła sekretarzy komitetów powiatowych i dzielnicowych partii poświęcona była sprawom kontroli wydajności pracy i przestrzegania zasad gospodarowania funduszem płac.

Referat wprowadzający wygłosił wczoraj kierownik Wydziału Ekonomicznego KW PZPR tow. mgr Witold Kiełar. Zabrał też głos sekretarz KW PZPR tow. Jerzy Pękala. W konferencji udział wzięli m. in. przewodniczący WKZZ tow. Władysław Kozub i sekretarz KKM PZPR tow. Jan Skiba.

W przemysłowych powiatach naszego województwa zostaną powołane przy komitetach powiatowych partii zespoły do spraw analizy wydajności pracy i dyscypliny finansowej. W mniej uprzemysłowionych powiatach sprawami tymi zajmą się komisje problemowe. Do 15 września br. konferencje samorządów robotniczych przeprowadzą analizę tych podstawowych zagadnień związanych z ekonomiką przemysłową. Oczywiście ważne jest zaangażowanie w prace zespołu do spraw analizy wydajności pracy i funduszu płac — fachowców: pracowników banku, ekonomistów z rad narodowych, statystyków. Równocześnie do zadań zespołów należy będzie określenie konkretnych wskaźników wzrostu wydajności pracy na rok 1964.

W drugiej części zebrania omawiano realizację uchwały Egzekutywy KW PZPR z lutego br. na temat walki z awariami w zakładach pracy.

(Olg. Jędrz.)

Czesław Banach nowym kuratorem okręgu krakowskiego

(Inf. wł.) Decyzją Ministerstwa Oświaty nowym kuratorem krakowskiego okręgu szkolnego, w miejsce przedwcześnie zmarłego dr D. Gnońskiego mianowany został mgr Czesław Banach. Decyzję ministra oświaty wreczyli w ub. sobotę mgr C. Banachowi przewodniczący Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, poseł na Sejm tow. J. Nagórski i wiceprzewodniczący Prezydium WRN tow. C. Studnicki. Tow. Czesław Banach znany jest jako długoletni działacz kulturalny i oświatowy oraz aktywista partyni. Dotychczas pełnił on funkcję zastępcy kierownika Wydziału Kultury, Nauki i Oświaty przy KW PZPR. (Jók)

Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!

Gazeta krakowska

Kraków,
wtorek 6
sierpień 1963 r.

Rok XV
Cena 50 gr
Nr 184 (4714)
Wyd. A

ORGAN KOMITETU WOJEWÓDZKIEGO POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Sukces osiągnięty w Moskwie trzeba rozwijać

- stwierdza Chruszczow

Z okazji podpisania układu o zakazie doświadczeń z bronią nuklearną, rząd radziecki wydał w poniedziałek przyjęcie w sali georgiewskiej Wielkiego Pałacu Kremlowskiego. Na przyjęcie przybyli: sekretarz stanu USA — Dean Rusk, minister spraw zagranicznych W. Brytanii — lord Home, sekretarz generalny ONZ, U Thant oraz szefowie przedstawicielstw dyplomatycznych, akredytowanych w Moskwie.

Ze strony radzieckiej w przyjęciu wzięli udział przewodniczący Rady Ministrów ZSRR, Nikita Chruszczow, przewodniczący Prezydium Rady Najwyższej ZSRR Leonid Breżniew i inni przywódcy partii komunistycznej oraz rządu. Na przyjęciu przemówienie wygłosił N. S. Chruszczow.

W dniu dzisiejszym — powiedział Chruszczow — zaszło doniosłe wydarzenie — podpisano układ o zakazie doświadczeń z bronią jądrową w atmosferze, w przestrzeni kosmicznej i pod wodą. Układ ten stanowi dokument o dużym znaczeniu międzynarodowym, a sukcesie wszystkich ludzi dobrej woli, którzy w ciągu szeregu lat prowadzili aktywną walkę o przerwanie doświadczeń nuklearnych, o rozbrojenie, o pokój i przyjaźń między narodami.

Chcieliśmy oddać należny hołd również rządowi Stanów Zjednoczonych i W. Brytanii, które przejawiały gotowość osiągnięcia porozumienia w sprawie zaprzestania doświadczeń z bronią jądrową i przestrzeni kosmicznej, pod wodą. Układ ten stanowi dokument o dużym znaczeniu międzynarodowym, a sukcesie wszystkich ludzi dobrej woli, którzy w ciągu szeregu lat prowadzili aktywną walkę o przerwanie doświadczeń nuklearnych, o rozbrojenie, o pokój i przyjaźń między narodami.

Chcieliśmy oddać należny hołd również rządowi Stanów Zjednoczonych i W. Brytanii, które przejawiały gotowość osiągnięcia porozumienia w sprawie zaprzestania doświadczeń z bronią jądrową i przestrzeni kosmicznej, pod wodą. Układ ten stanowi dokument o dużym znaczeniu międzynarodowym, a sukcesie wszystkich ludzi dobrej woli, którzy w ciągu szeregu lat prowadzili aktywną walkę o przerwanie doświadczeń nuklearnych, o rozbrojenie, o pokój i przyjaźń między narodami.

Chcieliśmy oddać należny hołd również rządowi Stanów Zjednoczonych i W. Brytanii, które przejawiały gotowość osiągnięcia porozumienia w sprawie zaprzestania doświadczeń z bronią jądrową i przestrzeni kosmicznej, pod wodą. Układ ten stanowi dokument o dużym znaczeniu międzynarodowym, a sukcesie wszystkich ludzi dobrej woli, którzy w ciągu szeregu lat prowadzili aktywną walkę o przerwanie doświadczeń nuklearnych, o rozbrojenie, o pokój i przyjaźń między narodami.

Chcieliśmy oddać należny hołd również rządowi Stanów Zjednoczonych i W. Brytanii, które przejawiały gotowość osiągnięcia porozumienia w sprawie zaprzestania doświadczeń z bronią jądrową i przestrzeni kosmicznej, pod wodą. Układ ten stanowi dokument o dużym znaczeniu międzynarodowym, a sukcesie wszystkich ludzi dobrej woli, którzy w ciągu szeregu lat prowadzili aktywną walkę o przerwanie doświadczeń nuklearnych, o rozbrojenie, o pokój i przyjaźń między narodami.

Chcieliśmy oddać należny hołd również rządowi Stanów Zjednoczonych i W. Brytanii, które przejawiały gotowość osiągnięcia porozumienia w sprawie zaprzestania doświadczeń z bronią jądrową i przestrzeni kosmicznej, pod wodą. Układ ten stanowi dokument o dużym znaczeniu międzynarodowym, a sukcesie wszystkich ludzi dobrej woli, którzy w ciągu szeregu lat prowadzili aktywną walkę o przerwanie doświadczeń nuklearnych, o rozbrojenie, o pokój i przyjaźń między narodami.

Chcieliśmy oddać należny hołd również rządowi Stanów Zjednoczonych i W. Brytanii, które przejawiały gotowość osiągnięcia porozumienia w sprawie zaprzestania doświadczeń z bronią jądrową i przestrzeni kosmicznej, pod wodą. Układ ten stanowi dokument o dużym znaczeniu międzynarodowym, a sukcesie wszystkich ludzi dobrej woli, którzy w ciągu szeregu lat prowadzili aktywną walkę o przerwanie doświadczeń nuklearnych, o rozbrojenie, o pokój i przyjaźń między narodami.

Chcieliśmy oddać należny hołd również rządowi Stanów Zjednoczonych i W. Brytanii, które przejawiały gotowość osiągnięcia porozumienia w sprawie zaprzestania doświadczeń z bronią jądrową i przestrzeni kosmicznej, pod wodą. Układ ten stanowi dokument o dużym znaczeniu międzynarodowym, a sukcesie wszystkich ludzi dobrej woli, którzy w ciągu szeregu lat prowadzili aktywną walkę o przerwanie doświadczeń nuklearnych, o rozbrojenie, o pokój i przyjaźń między narodami.

Chcieliśmy oddać należny hołd również rządowi Stanów Zjednoczonych i W. Brytanii, które przejawiały gotowość osiągnięcia porozumienia w sprawie zaprzestania doświadczeń z bronią jądrową i przestrzeni kosmicznej, pod wodą. Układ ten stanowi dokument o dużym znaczeniu międzynarodowym, a sukcesie wszystkich ludzi dobrej woli, którzy w ciągu szeregu lat prowadzili aktywną walkę o przerwanie doświadczeń nuklearnych, o rozbrojenie, o pokój i przyjaźń między narodami.

Chcieliśmy oddać należny hołd również rządowi Stanów Zjednoczonych i W. Brytanii, które przejawiały gotowość osiągnięcia porozumienia w sprawie zaprzestania doświadczeń z bronią jądrową i przestrzeni kosmicznej, pod wodą. Układ ten stanowi dokument o dużym znaczeniu międzynarodowym, a sukcesie wszystkich ludzi dobrej woli, którzy w ciągu szeregu lat prowadzili aktywną walkę o przerwanie doświadczeń nuklearnych, o rozbrojenie, o pokój i przyjaźń między narodami.

Wydarzenie, które przejdzie do historii

UKŁAD MOSKIEWSKI - podpisany

Nikita CHRUSZCZOW i U THANT na uroczystości podpisania układu

MOSKWA (PAP)

Agencja TASS podaje: W Moskwie na Kremlu został podpisany układ o zakazie prób z bronią nuklearną w atmosferze, przestrzeni kosmicznej i pod wodą. Tekst tego dokumentu został uzgodniony w wyniku przeprowadzonych w Moskwie w dniach od 16 do 25 lipca rozmów między przedstawicielami ZSRR, USA i Wielkiej Brytanii. 25 lipca paraowali układ Andrej Gromyko, Averell Harriman i lord Hallsham, którzy reprezentowali w rozmowach Związek Radziecki, Stany Zjednoczone i Wielką Brytanię.

Układ, składający się ze wstępu i 15 artykułów przewiduje zobowiązanie każdego z jego sygnatariuszy do „zakazu, zapobiegania i niedokonywania żadnych eksplozji doświadczeńnych broni jądrowej i wszelkich innych eksplozji nuklearnych w jakimkolwiek miejscu znajdującym się pod jego jurysdykcją lub kontrolą; a) w atmosferze; poza jej granicami; włącznie z przestrzenią kosmiczną; pod wodą, włącznie z wodami terytorialnymi i otwartym morzem; b) we wszelkim innym środowisku jeśli tego rodzaju eksplozja powoduje przedostawanie się opadów radioaktywnych poza zasięg granic terytorialnych państwa, pod którego jurysdykcją lub kontrolą dokonuje się takiej eksplozji”.

Układ moskiewski jest do podpisania dla wszystkich państw. Mogą one przystąpić do niego w dowolnym czasie. Od chwili parafowania układu dziesiątki rządów oświadczyły już, iż są gotowe złożyć pod nim swe podpisy.

Pierwsi uczestnicy układu, jak oświadczone o tym we wstępie do układu, wychodzili z założenia, iż ich głównym celem jest osiągnięcie w jak najkrótszym czasie porozumienia w sprawie powszechnego i całkowitego rozbrojenia pod ścisłą kontrolą międzynarodową, zgodnie z celami Organizacji Narodów Zjednoczonych.

Uczestnicy porozumienia oświadczyli, iż traktują je jako ważny krok wstępu w kierunku rozkładania napięcia międzynarodowego i utrwalenia pokoju.

Od chwili parafowania układu społeczeństwo radzieckie z manifestowało gorące poparcie dla rządu radzieckiego, który wysunął propozycję w sprawie zaniechania doświadczeń nuklearnych, propozycję, która stała się punktem wyjściowym dla tak pożytecznych i owocnych rokowań. W nieprzerwanym strumieniu pism gratulacyjnych napływających pod adresem rządu radzieckiego z wszystkich krajów świata znajduje wyraz myśl, iż zrobiono dobry początek w kierunku rozwiązania problemów międzynarodowych w duchu ideału pokojowego współistnienia narodów.

Uroczystość podpisania zakończyła się. Jej uczestnicy dzielą się między sobą wrażeniami, wymieniają uściski rąk i wzajemnie składają sobie gratulacje.

Uczestnicy uroczystości podpisania układu powstają z miejsca. Do mikrofonu podchodził minister spraw zagranicznych ZSRR Andrej Gromyko.

Panowie — mówi on — podpisując z upoważnienia Związku Radzieckiego układ o zakazie prób z bronią nuklearną w atmosferze, w przestrzeni kosmicznej i pod wodą, wyrażam zadowolenie z zawarcia tego układu.

Andrej Gromyko podkreśla, że Związek Radziecki od wielu już lat występuje o zakaz broni nuklearnej. Obecnie problem ten jest rozwiązany w zakresie trzech sfer.

Zawarcie układu o zakazie prób z bronią nuklearną może otworzyć drogę do rozwiązania jeszcze bardziej doniosłych problemów, w tym problemu rozbrojenia — podkreśla Gromyko.

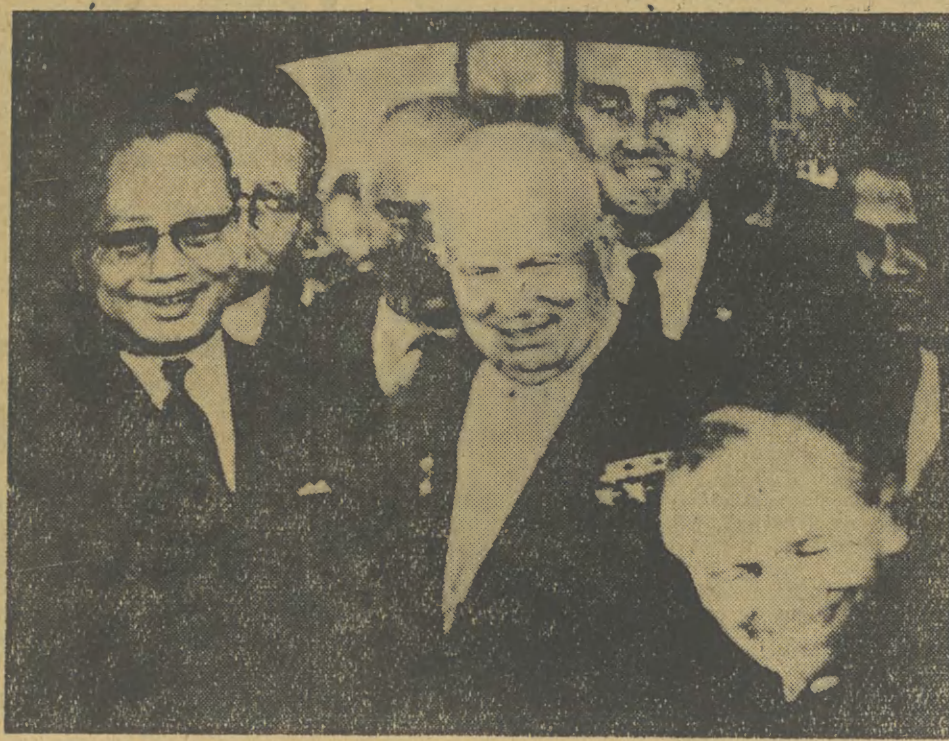
Oświadczył on, że rząd radziecki czyni będzie wszystko co od niego zależy w celu rozwiązania tych problemów.

Oklaskami przyjęto słowa Gromyki, w których wyraził on gratulacje z okazji zawarcia układu sekretarza stanu USA Deanowi Ruskowi i ministrowi spraw zagranicznych Wielkiej Brytanii lordowi Home, którzy podpisali układ w imieniu swych rządów.

W imieniu ZSRR układ podpisał minister spraw zagranicznych Nikita Chruszczow i U Thant na uroczystości podpisania układu moskiewskiego.

Fot. z TV — J. Uliberall

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)



Chruszczow przyjął sekretarza stanu USA, Rusk

MOSKWA (PAP)

Przewodniczący Rady Ministrów ZSRR Nikita Chruszczow przyjął 5 bm. na Kremlu sekretarza stanu USA Deana Rusk. Opublikowany komunikat o przyjęciu stwierdza, że między Nikitą Chruszczowem a Deanem Ruskim odbyła się szczerza, przyjacielska wymiana poglądów na zagadnienia stanowiące przedmiot obopólnych zainteresowań.

W rozmowie wzięli udział: minister spraw zagranicznych ZSRR Andrej Gromyko i przewodniczący komisji spraw zagranicznych senatu USA, James Fulbright.

W czasie rozmowy obecni byli wszyscy członkowie delegacji USA, którzy przybyli do Moskwy wraz z Deanem Ruskim.

Ze strony radzieckiej obecni byli: pierwszy wiceminister spraw zagranicznych ZSRR W. W. Kuźniecowa, ambasador ZSRR w USA A. Dobrynin, kierownicy oddziałów MSZ ZSRR M. Smirnowski i L. Zamiatina.

Chruszczow przyjął lorda Home

MOSKWA (PAP)

Przewodniczący Rady Ministrów ZSRR Nikita Chruszczow przyjął 5 bm. na Kremlu ministra spraw zagranicznych W. Brytanii, lorda Home. Opublikowany po przyjęciu komunikat głosi m. in.: „W szczerzej i przyjacielskiej rozmowie zostali poruszone problemy stanowiące przedmiot wzajemnych zainteresowań”.

W rozmowie wzięli udział: minister spraw zagranicznych ZSRR Andrej Gromyko, który przybył do Moskwy, wraz z lordem Home.

Ze strony radzieckiej obecni byli wiceminister spraw zagranicznych ZSRR A. Sobolew i inne osobistości.

Chruszczow przyjął U Thanta

MOSKWA (PAP)

Przewodniczący Rady Ministrów ZSRR Nikita Chruszczow przyjął 5 bm. na Kremlu sekretarza generalnego ONZ U Thanta. Zwracając się do U Thanta, Chruszczow powiedział: „Witam pana jako przedstawiciela ONZ — organizacji, która reprezentuje cały świat. Niestety, na razie nie wiążemy ona miejsca, jakie zdaniem narodów powinna zajmować. Jednakże ONZ jest pożytecznym instrumentem pomocnym w rozwiązywaniu problemów międzynarodowych”.

U Thant podziękował za miłe przyjęcie i oświadczył, że z wielkim zadowoleniem wzię udział w uroczystości podpisania układu o częściowym zakazie prób jądrowych.

Obydwoje stanu odbyli przyjacielską rozmowę na temat roli ONZ w utrwalaniu pokoju światowego. W spotkaniu uczestniczył też minister spraw zagranicznych ZSRR, Gromyko.

Śniadanie na Kremlu na cześć Rusk, Home i U Thanta

MOSKWA (PAP)

Rząd radziecki wydał w poniedziałek w wielkim pałacu kremlowskim śniadanie na cześć sekretarza stanu USA, Deana Rusk, ministra spraw zagranicznych W. Brytanii, lorda Home i sekretarza generalnego ONZ, U Thanta.

Na śniadanie przybyli: przewodniczący Rady Ministrów ZSRR Nikita Chruszczow, przewodniczący Prezydium Rady Najwyższej ZSRR Leonid Breżniew i inni członkowie stanu oraz działacze partyni Związku Radzieckiego.

Wśród gości byli również sekretarz stanu USA i W. Brytanii towarzyszący Deanowi Ruskowi i lordowi Home.

WYBRALISMY DLA WAS

KOSMETYKA W EPOCE KAMIENNEJ

Czy kobiety epoki kamiennej znały już sztukę malowania się? Takie pytanie zadaje sobie archeolog szwedzki Hans Christiansson, który kieruje pracami wykopaliskowymi w pobliżu Byske, w południowej Laponii. Wśród kamiennych siekier i toporów oraz innych przedmiotów, w miejscu wykopalisk znaleziono także mały miękki kamień o jaskrawo czerwonej barwie. Żeńska część ekipy archeologów jest przekonana, że elegancjki z epoki kamiennej używały tego kamienia jako szminki do malowania ust.

BIBLIA SCENARIUSZEM FILMOWYM

W Londynie podpisano porozumienie pomiędzy towarzystwem filmowym Columbia, a włoskim producentem de Laurentisem w sprawie zrealizowania filmu, którego scenariusz oparty byłby na treści Biblii. Prace nad filmem rozpoczyna się w bieżącym miesiącu. Obecnie trwają intensywne pertraktacje z aktorami, którzy mają grać główne role. Zdjęcia do filmu zostaną nakręcone we Włoszech, Egipcie i Hiszpanii. Przewiduje się, iż projekcja filmu trwać będzie 10 do 12 godzin.

MYCIE NOG — FONTANN WRÓG

Włoski dziennik „Il Tempo” w specjalnym artykule piętnuje cudzoziemców, zwłaszcza z krajów północnych, którzy z upodobaniem myją nogi w czelgodnych fontannach Włocznego Miasta. Pismo zamieszcza fotografie cudzoziemców oddających się temu zajęciu przy słynnej fontannie Di Trevi. Na innym zdjęciu pokazano dwu turystki wędrujące bosą po Corso d'Italia — jednej z głównych ulic Rzymu. Autor artykułu krytykuje również zbyt niedbały ubiór wielu cudzoziemców i stwierdza, że często widać na ulicy nieogolonych obcych gości.

WIDZA W CO WDEPTUJA

W Stanach Zjednoczonych można się ostatnio nader oryginalnie pantofle o nosach zakończonych małymi reflektorami czerpiącymi energię z baterii umieszczonych w obcasach. W obuwium tym można się poruszać w najgłębszej ciemności i widzieć przy tym co się wdeptuje. Tylko po co? (Cena sześć dolarów).

Nasz komentarz

Pierwszy krok

W CZORAJ w uroczystym nastroju trzy ministrowie — Gromyko, Rusk i Thant podpisali pod historycznym układem o częściowym zakazie prób jądrowych. Na kilkadziesiąt godzin przed tym historycznym momentem, rząd Chińskiej Republiki Ludowej opublikował deklarację przeciwstawiającą się porozumieniom zawartym przez trzy wielkie mocarstwa. I tak obok rządu Francji i Niemieckiej Republiki Federalnej, stanął ze swoją nieustępliwością rząd ChRL. Z drugiej strony już w tej chwili ponad 100 państw zgłosiło gotowość do podpisania porozumienia moskiewskiego.

Czymże więc jest porozumienie w Moskwie, któremu z taką siłą przeciwstawia się przywódca Chińskiej Republiki Ludowej.

Narody całego świata zdają sobie sprawę z tego, że żądanie, które według słów rządu ChRL sprzeczne jest z dążeniem „wszystko albo nic” jest mrzonką. Jedyna droga do pokoju wiedzie poprzez cierpliwe i długotrwałe rokowania, które mogą doprowadzić do wyeliminowania i zniszczenia wszelkiej broni atomowej. Droga ta otwiera układ zawarty w Moskwie, który może wyprawić ludzkość z zaułka zimnej wojny. Jakże trzeba oceniać sytuację ostatnie oświadczenie rządu radzieckiego, w którym m. in. czytamy: „Sprzeciwiać się układowi w sprawie zakazu doświadczeń nuklearnych mogą jedynie ludzie, którzy stoją na oboczu walki narodów przeciwko wojnie nuklearnej i którzy brak gotowości i chęci do walki o rozbrojenie przysługują szumnym frazesami o najbardziej radykalnych posunięciach w kierunku rozbrojenia. Pamiętajmy również jak z okazji rozpoczynających się w Moskwie rozmów na temat częściowego zakazu prób nukle-

UKŁAD MOSKIEWSKI - podpisany

(DOKONCZENIE ZE STR. 1)

dów, złożył on gratulacje sekretarzowi generalnemu ONZ U Thantowi, którego wysiłki w walce o rozbrojenie w napięciu międzynarodowego są powszechnie znane.

Andrzej Gromyko zaproponował wzniesienie toastu za pokój i za przyjaźń narodów.

Sekretarz stanu USA, Dean Rusk, ocenił układ jako pierwszy krok na drodze do zapewnienia trwałego pokoju, który z wdzięcznością został przyjęty przez ludzkość.

Na podstawie polityki każdego z trzech rządów układ może być jednym z wielu układów zawartych na tej drodze — powiedział Dean Rusk. Wyraził on nadzieję, że poszukiwania pokoju nie będą marzeniem, lecz staną się rzeczywistością.

Dean Rusk oświadczył, że Stany Zjednoczone gotowe są wraz ze Związkiem Radzieckim, W. Brytanią i innymi narodami, połączyć „celowe i systematyczne wysiłki zmierzające do zmniejszenia napięcia międzynarodowego”.

Dłatego — podkreślił mówca — cieszymy się, że sekretarz generalny ONZ, U Thant, przyjął zaproszenie do udziału w uroczystości podpisania układu. „Z radością podtrzymał toast pana Gromyki — za pokój” — powiedział Dean Rusk.

Po przemówieniu Deana Ruska obecni przy podpisaniu układu wznoszą kielichy z szampanem i spełniają toast.

Do mikrofonu podchodził szef delegacji brytyjskiej lord Home. Mówił on, iż jako przedstawiciel W. Brytanii z wielką radością przyłącza się do tego, co powiedział Gromyko i Rusk.

Lord Home ocenia układ jako wielkie wydarzenie dla narodów Związku Radzieckiego, USA, W. Brytanii i całego świata. Podkreśla on, że od tej chwili „każda rodzina może coraz mniej lękać się o losy pokoju. Teraz — mówił lord Home — powietrze nad planetą nie będzie zakazane”.

Minister spraw zagranicznych W. Brytanii dodał, że podpisany w niedzielę układ aczkolwiek nie jest sam przez się aktem rozbrojenia, hamuje wysiłki zbrojne. Oceń on układ jako wielki krok naprzód w stosunkach między trzema krajami, którego od tak dawna pragnie cały świat.

Mówiąc o tym, jakie istnieją dziś podstawy do optymizmu i nadziei, lord Home oświadczył, że wszyscy odpowiedzialni przywódcy zarówno w Związku Radzieckim, jak i na Zachodzie doszli do przekonania, że wojna w skali światowej jest nie do pomyślenia w naszym wieku nuklearnym. Niechaj wszystkie narody świata dążą w sposób jak najbardziej skutecznego do znalezienia sposobów przekształcenia zimnej wojny w prawdziwy pokój.

U Thant wygłosił przemówienie, w którym podziękował rządowi ZSRR, USA i W. Brytanii za zaproszenie go, by był obecny przy podpisaniu układu. Uznał za zaprosze-

nie za wyraz głębokiego zaufania do ONZ i całej jej działalności.

U Thant stwierdził, że porozumienie osiągnięte w Moskwie stało się możliwe dzięki rozsądkowi i śmiałości, jakie przejawili przywódcy trzech mocarstw.

Cytując wstęp do układu, U Thant przypomniał, że głosi on konieczność osiągnięcia porozumienia w sprawie powszechnego i całkowitego rozbrojenia pod ścisłą kontrolą międzynarodową zgodnie z celami ONZ.

Sekretarz generalny ONZ zaapelował do rządów, aby uczyniły wszystko, co w ich mocy, żeby nie dopuścić do dalszego rozprzestrzenienia się broni nuklearnej. Wyraził on nadzieję, że sprawa likwidowania środków przenoszenia broni nuklearnej, rozpatrywana w ONZ, zostanie całkowicie rozwiązana. U Thant dał również wyraz nadziei, że propozycja w sprawie zwolnienia specjalnej konferencji poświęconej niespodziewanemu atakowi spotka się obecnie z większym poparciem.

Mówiąc o propozycjach w sprawie ustanowienia stref bezatomowych w różnych rejonach kuli ziemskiej, sekretarz generalny ONZ podkreślił, że propozycje te powinny uzyskać zgodę i poparcie ze strony państw dysponujących bronią atomową. Ma on nadzieję, że propozycje te uzyskają poparcie.

Kończąc przemówienie U Thant życzył wszystkim sukcesów w utrzymaniu pokoju.

Po zakończeniu przemówienia U Thant podszedł do szefa rządu radzieckiego, Nikity Chruszczowa. Wraz z sekretarzem generalnym ONZ podszedł do Chruszczowa również szef delegacji amerykańskiej, Dean Rusk oraz szef delegacji brytyjskiej, lord Home. Uroczystość podpisania układu o zakazie prób broni nuklearnej w atmosferze, przestrzeni kosmicznej i pod wodą trwała 45 minut.

„Syndykat zbrodni” działa w USA

Gangster sypie wspólników

WASZINGTON (PAP) Ministerstwo Sprawiedliwości USA ujawniło w niedzielę, że gangster Joseph Valachi, odsiadujący karę dożywotniego więzienia, podał władzom szczegóły działalności wielkiego „syndykatu zbrodni”, który operuje w kilkunastu największych miastach USA, między innymi w Nowym Jorku, Chicago, Detroit, San Francisco i Los Angeles.

Valachi, który sam był jednym z figur syndykatu, odsiadywał karę 15 lat więzienia w Atlancie. W czerwcu 1962 r. zamordował kawałkiem rury

jednego z współwspólników, ponieważ — jak oświadczył — obawiał się, iż człowiek ten ma go zabić na polecenie syndykatu. Valachi przekazał swoim władzom ważne informacje o przemyśle narkotykowym. W śledztwie 60-letni gangster zaczął na całego sypać wspólników. Obecnie skazany za zabójstwo na dożywotnie więzienie mści się dalej i „spowiada się” przed agentami FBI ze wszystkiego co pamięta o organizacji.

Syndykat gangsterski nosi nazwę „Cosa nostra” (po włosku „Nasza sprawa”) i jest zorganizowany na wzór mafii sycylijskiej. Stosując terror i mordując opornych rządzi on całym amerykańskim podziemiem przestępczym, rozdziela tereny działalności gangsterskiej, ściga haracz od handlarzy narkotyków, szulerów, właścicieli domów publicznych, a także od przemysłowców i organizacji związkowych. Innym źródłem dochodów jest lichwa. Poza tym syndykat przez podstawionych ludzi inwestuje kapitał w najzupełniej legalne przedsięwzięcia przemysłowe.

Valachi oświadczył, że na czele syndykatu stoi 66-letni Vito Genovese, obecnie odsiadujący 15 lat więzienia. Według Valachiego, właśnie Genovese nasyłał morderców na gangstera Alberta Anastasię i kierował nieudany zamachem na innego znanego gangstera, Franka Costello. Genovese jest szefem „rady rządzącej”, której podlegają „rodziny” gangsterów w poszczególnych okręgach. Poza tym istnieje „komisja”, która wydaje wyroki śmierci na ludzi szkodzących syndykatowi.

Valachi, troskliwie strzeżony przez FBI, ma stanąć pod koniec sierpnia przed jedną z podkomisji senackich i opowiedzieć o amerykańskim podziemiu przestępczym.

Dnia 3 sierpnia 1963 r. zmarł nagle

Józef ZIAJA

długoletni pracownik Biura Studiów i Projektów Hutnictwa „Biprostal” w Krakowie.

W zmarłym tracimy wzorowego i ofiarnego pracownika Biura, nieustraszonego towarzysza pracy i koleżkę.

DYREKCJA, P.O.P. PZPR, RADA ZAKŁADOWA Biura Studiów i Projektów Hutnictwa „Biprostal” w Krakowie.



Wojskowe samochody-cysterny dowożą wodę dla pobawionych dachu nad głową mieszkańców Skopje.

CAP

Minister obrony Jugosławii zaproszony do ZSRR

MOSKWA (PAP) Minister obrony ZSRR marszałek Malinowski zaprosił do odwiedzenia Związku Radzieckiego zastępcę naczelnego dowódcy sił zbrojnych i sekretarza stanu do spraw obrony narodowej Jugosławii, gen. Gosnjaka.

Gen. Gosnjak przybędzie wraz z delegacją Jugosłowiańskiej Armii Ludowej z wizytą oficjalną do ZSRR w połowie września br.



W niedzielę, 4 bm. nastąpiło w Sofii otwarcie 48 międzynarodowego kongresu esperantystów. W obradach bieżącego udział wzięli 3.400 esperantystów z 45 krajów. Najliczniejszą grupę reprezentowaną na kongresie to — bułgarska licząca 800 osób, polska — 400 osób i francuska — 350 osób.

Obrady zgromadzenia przywódcy światowego Związku Esperantystów dr Hideo Jajgi.

W imieniu rządu bułgarskiego zgromadzenie powitał wicepremier Georgi Trajkow, który jest honorowym protektorem tej wielkiej imprezy.

W imieniu rządu bułgarskiego zgromadzenie powitał wicepremier Georgi Trajkow, który jest honorowym protektorem tej wielkiej imprezy.

W imieniu rządu bułgarskiego zgromadzenie powitał wicepremier Georgi Trajkow, który jest honorowym protektorem tej wielkiej imprezy.

Dnia 3 sierpnia 1963 r. zmarł nagle

Józef ZIAJA

długoletni pracownik Biura Studiów i Projektów Hutnictwa „Biprostal” w Krakowie.

W zmarłym tracimy wzorowego i ofiarnego pracownika Biura, nieustraszonego towarzysza pracy i koleżkę.

DYREKCJA, P.O.P. PZPR, RADA ZAKŁADOWA Biura Studiów i Projektów Hutnictwa „Biprostal” w Krakowie.

Salah Bitar na czele nowego rządu

KAIR (PAP)

W Syrii sformowany został nowy rząd, na którego czele stanął szef poprzedniego gabinetu Salah Bitar. Większość ministrów stanowią członkowie partii Baas.

4 sierpnia w godzinach wieczornych radio Damaszek podało do wiadomości, iż premier rządu syryjskiego Salah Bitar złożył dymisję, przyjętą następnie przez narodową radę rewolucyjną. Wkrótce potem opublikowano komunikat, iż narodowa rada rewolucyjna powierzyła Salahowi Bitarowi misję sformowania nowego rządu. Lista członków nowego gabinetu została odczytana przez radio Damaszek późnym wieczorem 4 sierpnia.

Stanowisko premiera i ministra spraw zagranicznych zajął szef poprzedniego gabinetu Salah Bitar. Tekę ministra obrony powierzono generałowi Abdallahowi Ziadiowi, a ministra informacji Sami El-Dżundiemu. W wyniku utworzenia nowego rządu w Syrii, dyktator tego kraju generał Hafez, zachował swoje stanowisko przewodniczącego narodowej rady rewolucyjnej, naczelnego dowódcy sił zbrojnych, szefa sztabu generalnego wicegubernatora wojskowego i wicepremiera. Zrezygnował natomiast z ministerstwa spraw wewnętrznych i ministra obrony, które piastował w poprzednim gabinecie.

Obserwatorzy polityczni zwracają uwagę, że w skład

Międzynarodowy Kongres Esperantystów w Sofii

SOFIA (PAP)

W niedzielę, 4 bm. nastąpiło w Sofii otwarcie 48 międzynarodowego kongresu esperantystów. W obradach bieżącego udział wzięli 3.400 esperantystów z 45 krajów. Najliczniejszą grupę reprezentowaną na kongresie to — bułgarska licząca 800 osób, polska — 400 osób i francuska — 350 osób.

Obrady zgromadzenia przywódcy światowego Związku Esperantystów dr Hideo Jajgi.

W imieniu rządu bułgarskiego zgromadzenie powitał wicepremier Georgi Trajkow, który jest honorowym protektorem tej wielkiej imprezy.

W imieniu rządu bułgarskiego zgromadzenie powitał wicepremier Georgi Trajkow, który jest honorowym protektorem tej wielkiej imprezy.

W imieniu rządu bułgarskiego zgromadzenie powitał wicepremier Georgi Trajkow, który jest honorowym protektorem tej wielkiej imprezy.

Dnia 3 sierpnia 1963 r. zmarł nagle

Józef ZIAJA

długoletni pracownik Biura Studiów i Projektów Hutnictwa „Biprostal” w Krakowie.

W zmarłym tracimy wzorowego i ofiarnego pracownika Biura, nieustraszonego towarzysza pracy i koleżkę.

DYREKCJA, P.O.P. PZPR, RADA ZAKŁADOWA Biura Studiów i Projektów Hutnictwa „Biprostal” w Krakowie.

SPORT + SPORT

Sędzia amerykański

wyeliminował piłkarzy Górnik Zabrze

West Ham United - Górnik 1:0 (1:0)

Piłkarzom Górnik Zabrze nie udało się zakwalifikować do finału pucharu Ameryki. W ostatnim meczu eliminacyjnym w Nowym Jorku przegrał z angielską drużyną West Ham United 0:1 (0:1). Tak więc sławę piłkarze wywalczyli tytuł wicemistrzów interligi amerykańskiej na rok 1963, a mistrzostwo zdobyli reprezentanci West Ham United, którzy w najbliższych dniach spotkają się z obrońcą pucharu Ameryki — Duklą Praga.

Mecz Górnik z West Ham United miał nieoczekiwany przebieg. W drugiej połowie gra została przerwana na 26 minut, ponieważ publiczność wtargnęła na boisko, protestując przeciwko niesłusznemu decyzjom sędziego amerykańskiego Mc Leana, który nie uznał dwóch bramek strzelonych przez Wilczka. Dopiero policja zaprowadziła porządek na stadionie. Wbrew międzynarodowym przepisom zmieniono sędziego głównego zawodów i mecz był kontynuowany. Trzeba dodać, że w sądach piłkarze Górnik zachowali właściwą postawę sportową, uspokajając publiczność. Na sze relacje o występach piłkarzy słaskich za oceanem o pieramy na domiesiachach zachodnich agencji prasowych. Trudno więc wydać dziś sąd, czy orzeczenia sędziego Mc Leana były słuszne.

Rewanżowy mecz Górnik z West Ham United oczekiwany był z dużym zainteresowaniem. Młoda polska drużyna zrobiła furorę w USA i uznana została za największą rewanżację tegorocznych rozgrywek interligi amerykańskiej. 9 tysięcy widzów stawiało się na trybunach stadionu Randall Island, aby oglądać drugi mecz tych zespołów. Pierwszy — jak wiadomo — zakończył się remisem 1:1.

Mecz odbywał się przy 30-stopniowym upale. Mimo to tempo było świetne. Już od pierwszych minut emocji nie brakowało. Napastnicy obydwu zespołów popisywali się pięknymi, błyskawicznymi akcjami. Pamiętając o doświadczeniach pierwszego meczu, piłkarze Górnika rozpoczęli spotkanie w ostrym tempie. W poprzednim spotkaniu Anglii zaskoczyli bożym słaskimi piłkarzy huraganowymi atakami. Polska drużyna szybko zdobywała teren, stosując długie podania. Obrona West Ham United miała wiele roboty. W 34 min. Pol strzelił z 18 metrów prosto w poprzeczkę. Dobitka Lentnera i piłka obdała się od słupka. Angliści mogą mówić o szczęście. Po krótkim okresie przewagi piłkarze West Hamu zdobyli w 41 min. jedyną bramkę meczu. Ładne zagranie Byrne — Hurst zakończyło się celnym strzałem tego ostatniego. Piłka pożybowała nisko nad ziemią i mimo ofiarnej obrony Górnik wpadła do bramki Górnik. Strzał był zaskakujący z odległości 8 metrów. W tej sytuacji trudno winić polskiego bramkarza za puszczenie go-

li zdobył Poświęt.

Polscy piłkarze w Bułgarii i Rumunii

Piłkarze sosnowieckiego Zagłębia wygrali w Warnie z miejscowym zespołem I-ligowym Czerno More 3:1, a drugi polski zespół, przebywający w Bułgarii, Arkonia Szczecin zremisowała w Vidine z miejscową drużyną Benkovski 1:1.

Bukareszt. Ligowy zespół Stali Rzeszów rozegrał towarzyski mecz w Konstancji z Farulem. Wygrali gospodarze 4:2 (1:0). Obie bramki dla Stalbramkarza za puszczenie go-

Nowe rekordy Polski w podnoszeniu ciężarów

Junior Pietruszek pokonał Baszanowskiego

W niedzielę zakończył się w Gdańsku 2-dniowy międzynarodowy turniej w podnoszeniu ciężarów. W wadze średniej doszło do niespodzianki. Młody Pietruszek zwyciężył Baszanowskiego i zagranicznych rywali. Pobili on rekord Polski juniorów w trójbój. Poza tym padły również trzy rekordy Polski juniorów, które ustanowił Richter w wadze piórkowej 97,5 kg w wyciskaniu, 92,5 w rwaniu i 310 kg w trójbój.

A oto wyniki w poszczególnych konkurencjach: w piórkowej: 1. Nowak (Polska) — 337,5 kg, 2. Trebicki (Polska) 335 kg, 3. Richter (Polska) 310 kg. W średniej: 1. Pietruszek (Polska) 407,5 kg, 2. Maier (Francja) 405 kg, 3. Ratkowski (Polska) 375 kg. Baszanowski „spalił” podrut. W lekkociężkiej: 1. Paliniński (Polska) 455 kg, 2. Kallajarvi (Finlandia) 427 kg, 3. Borowski (Pol-

ska) 410 kg. W wadze ciężkiej startował jedynie Fin Lindroos, który uzyskał 410 kg.

W kilku wierszach

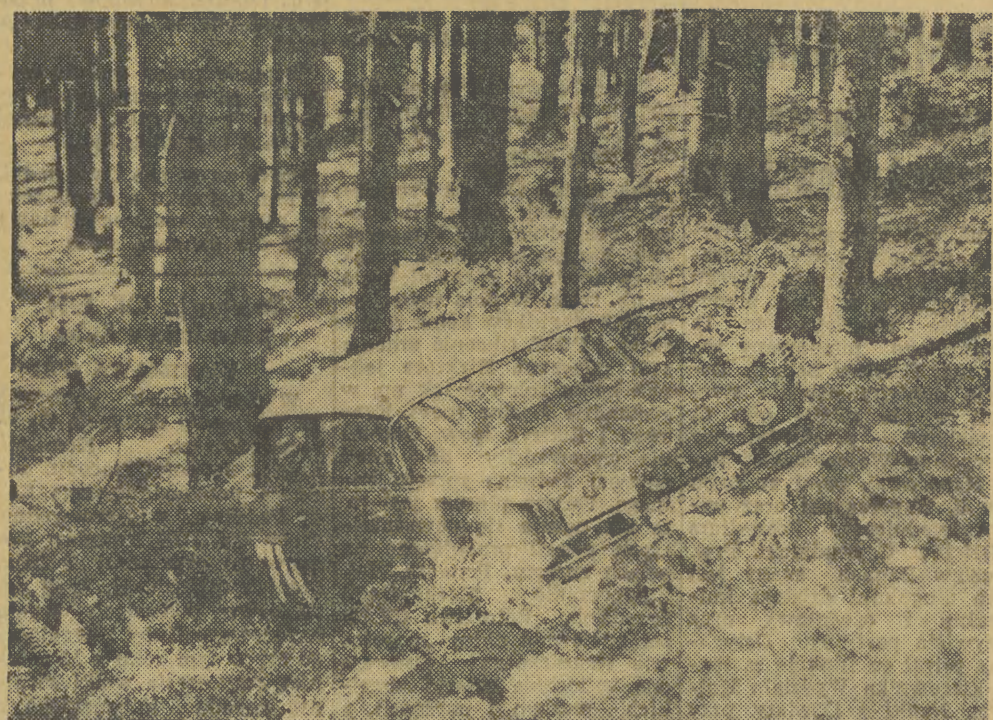
W rozegranych w Caracas spotkaniu międzynarodowym w piłce nożnej Antyle Holenderskie wygrały z Surinamem 2:1. Był to pierwszy mecz tych zespołów w ramach eliminacji przed olimpiadą w Tokio.

Rozegrany w Bardolowie towarzyski mecz piłkarzy między miejscowym Partizanem a II-ligowym zespołem polskim Karpaty Krasno, zakończył się porażką Karpat 2:5.

SAMOCHODOWY RAJD POLSKI

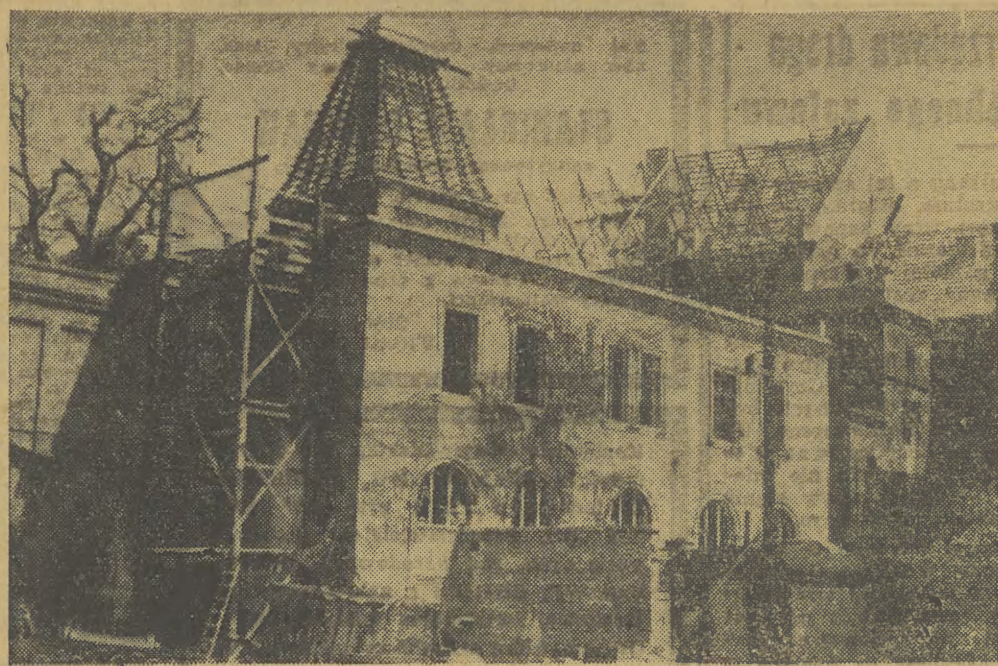
Na zdjęciu: tak zakończył swój udział w Rajdzie faworyty wycisgu — Eugen Böhlinger (NRF).

CAF — fot. Olszewski



W Legnicy trwają prace przy odbudowie zamku wzniesionego na rozkaz księcia śląskiego Bolesława Wysokiego. W jego murach znajduje się pomieszczenie kilku legnickich szkół, biblioteka miejska i archiwum państwowe.

CAF — fot. Wołoszczuk



O REPERTUARZE, przełomie i vacatach

Repertuar teatralny nigdy nie był wyłączną sprawą dyrektorów. Przy teatrach zawsze istniały rady artystyczne, które współdziałały w ustalaniu planów, potem przychodziło następne: plony kultury odpowiednich rad narodowych. W praktyce jednak wszelkie zatwierdzanie czy nawet głosy doradcze były formalnością, a siła posiadała tak wielkie okno, że nierzadko było przelecieć przez nie z całym bagażem. W realizacji repertuaru też nie było wielkiej ścisłości. Dopiero w ostatnich paru sezonach ta strona jest raczej przestrzegana. Może są jeszcze jakieś odchylenia w czasie, ale poza tym wszystko się zgadza.

A jednak niemal co roku pod adresem repertuaru teatralnego wysuwa się szereg zarzutów wymieniając jednostronność, holdowanie Zachodowi, brak różnorodności, apolityczność itd. Zarzuty te były wysuwane na zasadzie: dział wojny, a baba swoje. Nic, albo bardzo niewiele, zmieniało się wskutek nich w polityce repertuarowej. Właściwie można by mieć pretensje do czynników zatwierdzających, że usuwały się w cień i ulegały mitom artystycznych wyroczeni. Ale z drugiej strony, czy mogły one podejmować polemiki np. na temat jakiejś pozycji, której w ogóle nie znają (nie ma w tym nic dziwnego)? Albo czy mogły potraktować sprawę po prostu rygorystycznie bez żadnej argumentacji? Te metody, zdaje się, definitywnie mamy już za sobą.

Do niedawna zdawało się, że nie ma wyjścia z sytuacji, a jednak w tym roku podjęto próbę rzetelnej, bez kompleksów, dyskusji. Ideologicznej nad propozycjami repertuarowymi dyrekcji teatrów. Rezultat był taki, że spory toczyły się parę miesięcy, ale za to ostateczny kształt planów przyszłego sezonu wreszcie zaczął przystosowywać się do społecznego zapotrzebowania.

Oto np. w toku dyskusji wypadła z repertuaru Teatru Starego sztuka Jean Genet „Bal-kon”, której akcja toczy się w „domu publicznym, a której walorem — podobno — jest to, że nadaje się do artystycznego eksperymentowania. Zrezygnowano ze sztuki Edwarda Albee, której racje bytu na krakowskiej scenie uzasadniono tym, że autor jest wybitnym przedstawicielem młodej awangardy. Zrezygnowano m. in. z proponowanych przez „Rozmaitości” sztuk: „Gdzieś w chińskiej ulicy” R. Chapmana i „Trup w cyrku Arena” Strozzi. Nie o to zresztą chodzi, żeby wyliczać pozycje, które odpadły. Lista byłaby dość długa i czasem zdziwiająca. Mówiąc o tym, chciałam podkreślić fakt istnienia dyskusji nad repertuarem i to dyskusji przynoszącej rezultaty. A to już oznacza wielkie.

Rezultaty to nie tylko rezygnacja z niektórych pozycji, lecz również uzyskanie pewnych rozsądnych propozycji. Słowo „propozycja” brzmi może trochę schematycznie — ale tylko pozornie. Jeśli bowiem głosimy, że chcemy pokazać widzowi przekrój współczesnego teatru w skali światowej, to nas w jakiś sposób zobowiązuje do wyważania propozycji dramatycznych. Udzielanie preferencji dramatysty jednego tylko kraju, to tworzenie fałszywego obrazu współczesności.

W repertuarze teatrów krakowskich na sezon 1963/64 ogólnie propozycje zostały zachowane. A więc 13 pozycji klasyków polskich, 12 klasyków obcych, 13 polskich sztuk współczesnych i 10 obcych, wśród których 4 pozycje re-

prezentują sztuki pisarzy zachodnich, a 6 pisarzy naszego obozu. Jest rzeczą charakterystyczną, że rezygnacja z większej porcji sztuk o wymowie egzystencjalistycznej, sztuk trudnych i eksperymentalnych, przyczyniła się do zżelżenia repertuaru. Propozycje (i znów to słowo!) sztuk poważnych, filozoficznych w stosunku do lekkich i pogodnych — po odjęciu makabry, stworzyły wyrównany obraz.

Jest jednak coś, co zdecydowanie psuje ogólny optymizm — są to szczegóły techniczne. Liczba 13 w odniesieniu do polskich sztuk współczesnych. Znalazło się w tej liczbie parę renowowanych pozycji, takich jak np. „Uzjazd” Brezy czy „Dziwławy sprawiedliwy” Jurandota. Miło jest odnotować obok tego nazwisko Mrożka i Broszkiewicz. Ale co dalej? Co nam oprócz żelaznych pozycji i nazwisk proponują teatry? O to próbka wyjęta z planu. „Mała scena Teatru im. Słowackiego: 1. G. B. Shaw — Profesja Pani Warren. 2. Marko Forster — Niewczesne amory. 3. Współczesna sztuka polska — vacat”. Identyfikacja pozycji figurują w repertuarze „Rozmaitości” i Teatru Ludowego. Tylko Teatr Stary skonkretyzował już zdaje się swoje propozycje, a więc: „Sy-

mulanci” A. Słektorskiego i „Szczęście rodzinne” T. Kwiatkowskiego. Słowo vacat oznacza wielką niewiadomą i to właśnie jest niedobre. Oczywiście można założyć, że wciąż czekamy na arcydzieło polskiej dramaturgii. Trochę to wygląda jak czekanie na Godota. W rezultacie, żeby wykonać plan weźmie się na warsztat co popadło. Może tak nie będzie, ale słowo „vacat” nawet niechęć własnie takie, a nie inne rozwiązanie sugeruje.

Reasumując: plan repertuaru teatrów krakowskich na sezon 1963/64 można jednak nazwać przełomowym. Nie ze względów ideologicznych, ani nawet artystycznych. Nie dlatego również, że dokona jakiegoś przełomu na widowni lub za kulisami. Wydaje się jednak, że myśl i forma jego tworzenia wychyliły się nieco poza przyjęte kanony. Dotychczas tworzone plany, czytając nad tym, żeby nie przedostało się coś co może zaszkodzić socjalizmowi. Ta pasywna postawa została nieco przełamana w kierunku zasady, którą powinni kierować się wszyscy twórcy kultury: żeby do planów przeszło to, co pomaga socjalizmowi. Taki właśnie przełom miałam na myśli.

J. ANDRZEJEWSKA



Młody reżyser Andrzej Kondratiuk realizuje na sopockiej plaży komediową impresję filmową „Kobieta na plaży”. Komedia ta układa się na ekranach telewizyjnych już we wrześniu.

Na zdjęciu: Kobieta w roli zaktorki (po lewej). Kondratiuk widoczny po prawej.

Foto Jan Kopeć

mozaika Kulturalna

Jubileuszowe wystawy

Już 1 października nastąpi otwarcie wystawy plakatu jubileuszowego w sali wystawowej BWA przy Ryńku Głównym. Zobaczymy oczywiście plakaty tematycznie związane z 600-leciem Uniwersytetu Jagiellońskiego. Będzie to pierwsza tego typu impreza z wielkiego cyklu wystawowego (26 ekspozycji) przygotowanego na rok jubileuszowy.

„Dwaj rzeźbiarze”

Jest to tytuł dramatu Gustawa Ehrenberga, poety i działacza politycznego — członka krakowskiej tajnej organizacji wyzwoleńczej z końca XIX w. Nazwisko jego kojarzy się zwykle z pieśnią „Gdy naród do boju wystąpił z orężem”, której jest autorem, natomiast o twórczości dramatopiszczy nie wiecie dotąd było wiadomo. W 39 numerze „Zeszytów naukowych Uniwersytetu Łódzkiego” Jacek Zaorski poświęca twórczości Gustawa Ehrenberga sporo miejsca, odsłaniając ciekawe dzieje jego utworów, w szczególności zaś sztuki „Dwaj rzeźbiarze”.

„Wujaszek Wania” w Londynie

Teatr Narodowy wystawi na festiwalu teatralnym w Chichester sztuki Czechowa „Wujaszek Wania” w reżyserii Laurence Oliviera, (który oddawał również postać Astrowa) Recenzent „Sunday

Times” ocenił to przedstawienie jako „największe osiągnięcie angielskiego teatru w XX stulecie”.

Teatr TV w naszym sezonie

W nadchodzącym sezonie 1963/64 teatr TV przygotowuje ponad 100 premier. Z okazji imprezy z wielkiego cyklu wystawowego (26 ekspozycji) przygotowanego na rok jubileuszowy.

Literatura polska w CSRS

W planach wydawnictwa czechosłowackich na rok 1964 znajdują się m. in. następujące książki autorów polskich: S. Żeromski „Ludzie bezdomni”, T. Breza „Urząd” I. Newerly „Leśne morze”.

Paustowski o Polsce

Na łamach lipcowego numeru „Nowego Mira” ukazują się wspomnienia Konstantego Paustowskiego z ostatniej wizyty w naszym kraju, zatytułowane „Trzeci spotkanie z Polską”. Poetycki reportaż jest przesycony refleksyjnością i głęboką przyjaźnią dla Polski i jej spraw. (Jola)

20-lecie Wojska Polskiego

Z dział pancernych — spychacze

Badawczy Ośrodek Sprzętu Inżynierskiego zainteresował się wycofanymi z uzbrojenia samobieżnymi działami pancernymi i przerobił je na pożyteczne spychacze i dźwigi żarzem. Dzięki temu gospodarka narodowa zaoszczędziła cenne dewisy wydawane na maszynę tego rodzaju wprowadzaną z NRD. Tak przerobione działa nazywano „Kubusiem”. Okazał on się lepszy od importowanych maszyn. Konstruktorzy twierdzą, że „Kubus” wkrótce pobije na głowę „Kaelbie” — maszynę z NRD, dzięki dalszym ulepszeniom.

Współpraca wojska z harcerstwem

Serdeczna i przyjaźnielska współpraca wojska z harcerstwem trwa od wielu lat. Harcerze z wódzami oddziału cenne dewisy wydawane na maszynę tego rodzaju wprowadzaną z NRD. Tak przerobione działa nazywano „Kubusiem”. Okazał on się lepszy od importowanych maszyn. Konstruktorzy twierdzą, że „Kubus” wkrótce pobije na głowę „Kaelbie” — maszynę z NRD, dzięki dalszym ulepszeniom.

Kółko zainteresowania historią wojen

Na terenie Śląskiego Okręgu Wojskowego działa Kółko Zainteresowania Historią Wojen. Jego członkowie wzięli udział w turnieju szkół oficerskich: „Wiem wszystko o tradycji ludowego Wojska Polskiego”. Pierwsze miejsce zdobył zespół podchorążych z Oficerskiej Szkoły Wojsk Zmechanizowanych. Kilku członków zespołu otrzymało indywidualne nagrody pieniężne.

Zdów cybernetyczny jako pomoc naukowa

Zespół wykładowców Oficerskiej Szkoły Łączności skonstruował niezwykle cenną pomoc naukową w postaci zdów cybernetycznych. Na ruchomej głowie w dwóch otworach przypominających miniaturowe reflektory, wmontowano fotokomórki. Wasy z drutu pozwalały zdłowiwy czuć i omijać przeszkody w czasie odbywania drogi. Zdów nie wychodzi także poza krag otaczający go światła. Pomoc ta pozwalała nie tylko popularyzować najnowsze osiągnięcia naukowe podchorążych, ale jest także bodźcem do nowych poszukiwań racjonalizatorskich.

Jak — czy też co?

Przed dwoma laty czynna była w Warszawie wystawa — sonda pod hasłem „Przemysł ciężki w służbie konsumpcji”. Miała ona na celu poznanie gustów odbiorców, zarejestrowanie ich życzeń zgłaszanych pod adresem motocykli, rowerów, pralek, robotów domowych i innych artykułów, wytwarzanych w kilkuset zakładach MPC, ogólnej wartości około 25 miliardów złotych rocznie. Wajili więc ludzie tłumnie do Pałacu Kultury i Nauki, wpisywali się do grubych ksiąg, nagrywali swoje życzenia na magnetofony, ba, nawet przynosili szkice techniczne proponowanych usprawnień. Minęły dwa lata — a jakie są efekty praktyczne tej imprezy?

Wyroby, które w roku 1961 były na przysłowiowym poziomie technicznym — a wiele takich wytwarza nasz przemysł — utrzymały się na tym poziomie nadal (oczywiście pozostały nieco w tyle w stosunku do zmierzających wyrobów zagranicznych). Natomiast wyroby przestarzałe nie odmłodziły mimo upływu czasu. Nie ulega więc zmianie techniczna jakość oborników radiowych. Zaledwie kilka spośród prawie 50 typów wytwarzanych przez przemysł może częściowo zadowolić nabywcę, który nie chce kupować kosztownej szafy wyposażonej na wysoki polski, lecz małe i względnie tanie radio wyposażone w zakres UKF, sprzedające cały świat do mieszkani. Nadal brakuje, szczególnie w sezonie, małych aparatów transistorowych dla turystów, a jeśli już są, to nie ma z kole-

akumulatorów i baterijek, co w określonej sytuacji przemysłu radiotechnicznego zakrawa na kpiny. Nie osiągnęli też istotnego postępu producenci pralek. Wielokrotnie zapowiadane pralko-wirówki okazały się po prostu w końcu roku w króciutkiej serii; nie zdołano uruchomić produkcji pralek wahadłowych, w dużym stopniu automatyzowanych, ułatwiających pranie i minimalnie tylko niszczących bieliznę. W ciągu tych dwóch lat nie nastąpiła żadna istotna zmiana techniczna w produkcji rowerów i motocykli, wytwarzanych w wielkich przedsiębiorstwach. A ciężkie, niezgrabne maszyny do mięsa, a magnetofony, a maszyny do szycia? I w tych branżach nie można, niestety, odnotować postępu w jakości technicznej.

Konserwatyzm techniczny w wyrobach rynkowych, których produkcję opanowano na wielką skalę — to jeden element zahamowania postępu. Drugi — to złośliwe tempo wprowadzania na rynek zupełnie nowych wyrobów, stosunkowo prostych technicznie i w innych krajach wytwarzanych w wielkich ilościach. Dlaczego np. stronią nasze fabryki od podjęcia produkcji elektrycznych maszyn do gołębienia, robotów domowych, przeróżnych mikserów, maszyn do wyściskania soków? Żaden z tych wyrobów nie stawia przed producentem niepokojących problemów technicznych, technologicznych, zaopatrzeniowych.

Jakie, zapytacie, są efekty tej dziwnej niechęci niektórych producentów do unowocześniania wyrobów trwałego użytku? Jak wiadomo, zmniejszono w tym roku produkcję aparatów radiowych, pralek, rowerów, maszyn do szycia, ciężkich motocykli. Rzecz nie do wiary, ale niektórzy producenci wyrobów rynkowych, ufał widząc w swojej społecznej niezbedności, podcinał gałąź, na której siedzieli spokojnie wiele lat, kiedy to rynek wchłaniał wszystko w każdej ilości.

Nowoczesność artykułów trwałego użytku, wprowadzenie na rynek nowych wyrobów — to ważny element postępu cywilizacyjnego, rozwoju kultury życia społeczeństwa. Nie możemy zrezygnować z ambicji dotrzymywania kroku światowemu postępowi także i w tej dziedzinie, zwłaszcza, że mamy ku temu wszelkie możliwości: potężny przemysł, zdolne kadry konstruktorów, którzy słyną z

KSIAŻKI nadesłane

Jerzy Kosak — Humanizm skrapowany. — Książka i Wiedza, Warszawa, 1963 — str. 170 — cena zł 10.—

Zygmunt Poniatowski — Religia a nauka. — KIW, Warszawa, 1963 — str. 258 — cena zł 15.—

VIII Zjazd Węgierskiej Socjalistycznej Partii Robotniczej (listopad 1962 r.) — KIW, Warszawa, 1963 — str. 116 — cena zł 4.—

Ignacy Narbutt — Zabędzie gniazdo (Wybór pism) — KIW, Warszawa, 1963 — str. 316 — cena zł 30.—

Monika Warneńska — Szu-kam „Baltazara Kujawskiego” — KIW, Warszawa, 1963 — str. 276 — cena zł 10.—

Henryk Zdanowski — Kom-frontacje (Zapiski z podróży po Czechosłowacji) — KIW, Warszawa, 1963 — str. 178 — cena zł 10.—

Alfonas Bielauskas — Róże kwitną czerwono — KIW, Warszawa, 1963 — str. 480 — cena zł 24.—

Jack Woddis — Afryka u progu nowego dnia — KIW, Warszawa, 1963 — str. 358 — cena zł 20.—

Bogdan Moszkiewicz — Spis-kowcy V Republiki — KIW, Warszawa, 1963 — str. 348 — cena zł 25.—

Julian Aubrecht — O działalności KPP na Woli — KIW, Warszawa, 1963 — str. 141 — cena zł 10.—

Nowy Przegląd (Reedycja) 1927—1928 — KIW, Warszawa, 1963 — str. 480 — cena zł 40.—

Z pola walki, nr. 1-2 (XI—XII). 1963 — KIW, Warszawa — str. 440 — cena zł 40.—

Zbigniew Zabicki — Tradycja, styl, obyczaj (Skice krytyczne) — KIW, Warszawa, 1963 — str. 312 — cena zł 24.—

Lesław M. Bartelski — Jes-dziec z Madary — KIW, Warszawa, 1963 — str. 454 — cena zł 25.—

Oto typowy przykład lekceważenia niebezpieczeństwa wedy. Kajak przeciążony. W razie wyrzucenia o niebezpieczeństwo, nie-trudno.

Foto CAF

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Trzeba odmłodzić weterana

135 lat istnieje już Odlewnia Żelaza w Węgierskiej Górze. Kawał historii polskiego przemysłu, polskiej klasy robotniczej. Ale też zakład, który mełna demonstrować jak nie powinien wyglądać warunki pracy robotników w roku 1963.

Mówi dr KRZYSZYNA KORYNNA — Wój. Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej: — Zapytanie odlewni rur przy poszczególnych stnowiskach roboczych jest od 12 do 14 razy większe niż dopuszczalna norma. Za-wartość tlenku węgla w powietrzu tego oddziału 16 do 18 razy przekracza normę. W roku 1962 40 proc. zachorowań robotników odlewni nastąpiło na nieżytów górnych dróg oddechowych, chorób skórnych, niedomów sercowo-głównych itp. — wyraźnie związanych z warunkami pracy.

Mówi starszy inspektor ochrony pracy KRZYSZ WŁADYSŁAW LIPIEC: — Przeciwnie absencji chorobowej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.

Przebieg choroby chorebo-wej w woj. krakowskim wynosi 1,4 do 4 proc. w Węgierskiej Górze — 5 do 10 proc. 98 wypadków rezerwy plus, ogromne rozpowszechnienie próchnicy zębów.



Na rynku katowickim oddano do użytku nowy gmach, którego parter służy m. in. agencji „Orbita” i kawiarnia a wyższe piętra — redakcje pism katowickich.

CAF fot. Kondracki

Na rynku katowickim oddano do użytku nowy gmach, którego parter służy m. in. agencji „Orbita” i kawiarnia a wyższe piętra — redakcje pism katowickich.

Na rynku katowickim oddano do użytku nowy gmach, którego parter służy m. in. agencji „Orbita” i kawiarnia a wyższe piętra — redakcje pism katowickich.

Na rynku katowickim oddano do użytku nowy gmach, którego parter służy m. in. agencji „Orbita” i kawiarnia a wyższe piętra — redakcje pism katowickich.

Na rynku katowickim oddano do użytku nowy gmach, którego parter służy m. in. agencji „Orbita” i kawiarnia a wyższe piętra — redakcje pism katowickich.

Na rynku katowickim oddano do użytku nowy gmach, którego parter służy m. in. agencji „Orbita” i kawiarnia a wyższe piętra — redakcje pism katowickich.

Na rynku katowickim oddano do użytku nowy gmach, którego parter służy m. in. agencji „Orbita” i kawiarnia a wyższe piętra — redakcje pism katowickich.

Na rynku katowickim oddano do użytku nowy gmach, którego parter służy m. in. agencji „Orbita” i kawiarnia a wyższe piętra — redakcje pism katowickich.

Na rynku katowickim oddano do użytku nowy gmach, którego parter służy m. in. agencji „Orbita” i kawiarnia a wyższe piętra — redakcje pism katowickich.

Na rynku katowickim oddano do użytku nowy gmach, którego parter służy m. in. agencji „Orbita” i kawiarnia a wyższe piętra — redakcje pism katowickich.

Na rynku katowickim oddano do użytku nowy gmach, którego parter służy m. in. agencji „Orbita” i kawiarnia a wyższe piętra — redakcje pism katowickich.

Na rynku katowickim oddano do użytku nowy gmach, którego parter służy m. in. agencji „Orbita” i kawiarnia a wyższe piętra — redakcje pism katowickich.

Na rynku katowickim oddano do użytku nowy gmach, którego parter służy m. in. agencji „Orbita” i kawiarnia a wyższe piętra — redakcje pism katowickich.

Na rynku katowickim oddano do użytku nowy gmach, którego parter służy m. in. agencji „Orbita” i kawiarnia a wyższe piętra — redakcje pism katowickich.

Na rynku katowickim oddano do użytku nowy gmach, którego parter służy m. in. agencji „Orbita” i kawiarnia a wyższe piętra — redakcje pism katowickich.

nasze MIASTO

Rosną nowe domy

Od ub. soboty krakowianie spacerujący ul. 18 Sierpnia mogą oglądać potężny dżwig zmontowany na placu budowlanym przy ul. Nowowiejskiej. Od kilku miesięcy trwa tam budowa wielkiego bloku mieszkalnego, którego oddanie przewidziane jest na pierwsze półrocze roku przyszłego. Zastosowanie płyt wieloblokowych oraz poważki zmechanizowane robót pozwala przypuszczać, że termin oddania bloku zostanie dotrzymany. (jak)

Nowa szkoła na Olszy

Trwają prace wykonawcze przy budowie nowej szkoły na Osiedlu Olsza II. Będzie to szkoła podstawowa, 15-izbowa. Ma ona być oddana do użytku 1 września tego roku. (am)

Peryferie staną się miastem

W DRN Grzegorzki opracowywany jest obecnie plan gospodarczy na najbliższe 5 lat. Cała pięciolatka, a szczególnie lata 1964 i 1965 mają być poświęcone rozwojowi urządzeń komunalnych w osiedlach peryferyjnych. Wieksość środków finansowych przeznaczona została na budowę dróg, chodników, wodociągów i kanalizacji w takich osiedlach jak Stara Olsza, Czerwony Prądnik, Rakowice i inne. (am)

Naszym zdaniem

Choć upał dokuczał...

Wielu z nas spędziło ub. sobotę i niedzielę poza Krakowem. Wielu wychodziło za miasto własnymi środkami lokomocji lub autobusami w ramach wycieczek organizowanych przez zakłady pracy. Niezależnie od tego, że na wszystkich głównych szosach a przede wszystkim zakorkowanych panował ogromny ruch.

Doniedłatkowe komunikaty milicyjne nie informowały jednak o większej ilości nieszczęśliwych wypadków drogowych. Ogromna w tym czasie liczba patrolów Służby Ruchu MO, które czuwały nad bezpieczeństwem na szosach. Dla nich właśnie — słońce i upał.

Z ułosa

Ogorkowy sezon zaspanych handlowców

Jak wiadomo susza przyspiesza dojrzewanie jarzyn. Wyssypały się one wcześniej i w niepospiewanie dużych ilościach. Ceny są niskie, a wartyom grozi zepsucie. Właściciele ani handlarze ani Przedsiębiorstwo Wązwa-Owce nie podejmują środków, które uchroniłyby o grodników od straty. A jeżeli nie zorganizuje się zbytu, to trudno ich potem będzie namawiać do poszerzenia produkcji jarzyn.

Już w czerwcu dostarczono na rynek sporo warzyw, a tymczasem restauracjach podawano zimowe kiszonki. Przedsiębiorstwo Wązwa-Owce ma zawarte wcześniej umowy z producentami spoza Krakowa.

Na nadzieje odbyte wiosną Wydział Handlu został zobowiązany do prowadzenia kontraktacji warzyw, ale dopiero w przyszłym roku zatrudnił specjalnych pracowników. Ustalono też na tej nadziei, że będzie się propagować spożycie warzyw. Bardzo słusznie, ale przydałby się też lepsza i bardziej elastyczna organizacja zbytu jarzyn. (am)

Sprawy dawne ale ciekawe

Ile kosztowały śniadania rajców miejskich?

W KSIĘGACH rachunkowych Rady Miejskiej Krakowa z roku 1553 zapisano dokładnie, ile kosztowały śniadania rajców miejskich, kamienie na odnowienie Sukiennic, kwiaty na posiedzenie rady i inne. Wskazywały one, że w ówczesnym „delegacji” czyli wydatki posłów wyjeżdżających w sprawach miejskich. Dla czytelnika z wyobraźnią suche księgi rachunkowe i inne dokumenty tęgą autentycznym życiem sprzed stu lat.

Wśród tych dokumentów tysiące w Archiwum m. Krakowa, przy ulicy Siennej. Począwszy od aktu lokacyjnego, który spoczywa w szklanej gablocie, gromadzone to odozbie one oprawne księgi zawierające akta sądowe, rachunki miejskie, księgi wierzelnice czyli protokoły ogólnych budowlanych sprzed stu lat, stare pla-

Co z białąską ciuchcią?

• Dokumentacja zatwierdzona • Przybywa społecznych złotych

Giucho było ostatnio o białąskiej ciuchcie. Okazuje się jednak, że jej realizacja wymaga wielu uzgodnień, setek ważnych dokumentów, zatwierdzeń itp. itp. Ostatnio komitetowi organizacyjnemu dało się jednak pokonać jeszcze jedną poważną przeszkodę. Wstępna dokumentacja została zatwierdzona na posiedzeniu Miejskiej Komisji Oceny Projektów i z niewielkimi poprawkami przekazano do dalszej realizacji. Wszystko teraz zależy od decyzji Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa.

Na co idą pieniądze z »Lajkonika«?

Dochody z krakowskiej gry lichebnej „Lajkonik” były parę lat temu przeznaczone na odbudowę zabytków Krakowa. Specjalne dotacje na odbudowę Starego Miasta i brak dostatecznej mocy przerobowej spowodowały, że dochody z gry przestały być funduszem specjalnym i są obecnie wpłacane do budżetu miejskiego tak, jak dochody innych państwowych przedsiębiorstw terenowych. Trudno w związku z tym powiedzieć na co konkretnie pieniądze są wydawane.

Na ten rok plan dochodów „Lajkonika” wraz z podatkami wynosił dla województwa 8 mln zł a dla miasta Krakowa 10 mln zł. Trzeba powiedzieć, że krakowska gra lichebna cieszy się dużym powodzeniem, tak, że jej dochody są coraz wyższe. Plan pierwszego półrocza bieżącego roku został wykonany. (am)

Wznowienie dyżurów poselskich

Po miesięcznej przerwie urlopowej posel dr Bolesław Dobner znawia dyżur poselski.

6 sierpnia w godzinach od 17 — 19 będzie przyjmował zainteresowanych w gmachu KKM PZPR przy ul. Solińskiej 43. Posel przyjmie we wszystkich sprawach z wyjątkiem spraw mieszkaniowych. (am)

Pomogli przedszkolakom

We wszystkich szkołach i przedszkolach krakowskich wykorzystuje się okres wakacyjny dla przeprowadzenia koniecznych remontów. Nie jest to jednak łatwa sprawa. Trudności z dokumentacją, zaopatrzeniem w materiały budowlane, brak dostatecznej ilości wykonawców poważnie hamują tempo robót. Cenna jest więc każda pomoc społeczna. Dlatego w imieniu Prezydium DRN Zwierzyniec i miłych użytkownikach przekazujemy słowa uznania pracownikom spółdzielni „Zespół Inżynierski” za szybkie i bezpłatne wykonanie dokumentacji na remont trzech przedszkoli przejętych przez władze dzielnicowe od „Caritasu”. Budynek zostaną odnowione i wyremontowane a we wrześniu bawić się w nich będą i wypoczywać dzieci. (jók)

Wypadków drogowych. Ogromna w tym czasie liczba patrolów Służby Ruchu MO, które czuwały nad bezpieczeństwem na szosach. Dla nich właśnie — słońce i upał.

Zarówno w sobotę jak i w niedzielę panował upał. Każdy kto mógł chronił się do cienia, uciekał nad rzekę lub do lasu. Tymczasem dziesiątki, setki milicjantów pełnili odpowiedzialną służbę. Wielu z nich widzieliśmy na szosie zakorkowanej, na trasie do Nowego Sącza i Krynków, na podmiejskich drogach Krakowa. Spokojnie nie stanowiąc kontroli wali pojazdy, ponurali lub upominali kierowców. I o dziwo nie spaliły się nierzadko z rogu obfitej mandaty. Jak wyjaśnił nam jeden z funkcjonariuszy MO również skuteczne było wrzucenie uwagi, pouczenie. Widzieliśmy sami. Upominali kierowca kontynuował po chwili podróż ale już bardziej ostrożnie.

Poniedziałkowe komunikaty milicyjne nie notowały większej ilości nieszczęśliwych wypadków drogowych. Wielka w tym czasie liczba patrolów Służby Ruchu MO, które czuwały nad bezpieczeństwem na szosach. Dla nich właśnie — słońce i upał.

Dziękujemy im za to. (jók)

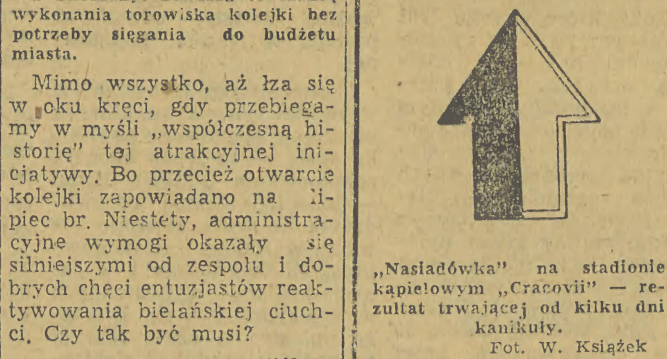
O zmianach zachodzących w naszym mieście może m. in. świadczyć ul. Pstrawskiego. Coraz więcej jest na niej nowoczesnych bloków mieszkalnych

For. J. Uiberrall

były podstawą prawną działalności Instytutu miejskiego. Po rozbiórach Polski przetrwały by potrzebne i właściwie tylko myzry i przypadki sporece gospodarowali w tych zgromadzonych na Ratuszu księgach i papierach. Dopiero w połowie XX wieku rozwinęła się w Polsce nauka architektury. Zaczęło gromadzić i opracowywać stare dokumenty.

A dokumentów tych czagle przybywa. Pracownicy archiwum mają prawo wglądu w bieżącą dokumentację większości współczesnych instytucji. Decydują o nich, które dokumenty należy przechowywać z względu na wartość historyczną, a które mogą być na makulaturę. Jednakże ciastota pomniejszych archiwum w Krakowie bardzo utrudnia gromadzenie współczesnych dokumentów. Nawet zbiory sprzed setek lat przechowywane są w pomieszczeniach, w których temperatura spadała ubiegłej zimy do minus 7 stopni.

Jak wino, dokumenty z biegiem czasu nabierają wartości dla naukowców, budowniczych, studentów i ludzi z wyobraźnią, którzy z suchych informacji potrafią odtworzyć barwne życie w dawnych czasach. (am)



„Nasładowka” na stadionie kapielowym „Gracovi” — rezultat trwającej od kilku dni kankiety. Fot. W. Książek



Gościmy w Krakowie

Międzynarodowy Hotel Studentki gościł w dniu wczorajszym kolejną grupę studentów ze Związku Radzieckiego, Czechosłowacji, NRD, Francji. Przechodziła w nim także młodzież z krajów skandynawskich: Norwegii i Szwecji a także studenci duńscy i angielscy. (jók)

Utonął podczas kąpieli

4 bm. na przystani w Nowej Hucie, podczas kąpieli w miejscu niedozwolonym, utonął Julian Kolaup ur. w 1936 r. zam. w Pleszewie blok 13, m. 6. Związek dotychczas nie wydobył. (jók)

Pożary

4 bm. w mieszkaniu Natalii Rogoda przy ul. Floriańskiej 51, wybuchł pożar od pozostawionego pod prądem żelazka. Spłonęło całe urządzenie mieszkania wartości około 40 tys. zł.

Mała która dzielnica Krakowa może pochwalić się

Mała która dzielnica Krakowa może pochwalić się równie uporządkowanymi ulicami i taką ilością zieleni co Nowa Huta. Przyjemnie jest więc pospacerować po takich ulicach. Fot. S. Gawliński

CO GDZIE, KIEDY?

SIERPIEŃ 6 Wtorek Jakuba

TEATRY
Nieczynne.
KINA
APOLLO: „Piekna młynarka” (fr., 16 l.). 11.30, 15.45, 18.20. CASINO: „Zemsta za grobu” (fr., 16 l.) — o zmiroku. CHEMIK: „Nielatni świadek” (ang., 16 l.) — 19. KRAKUS: „Stryny dziewczyny” — 17, 19. KULTURA: „Ostatni świadek” (NRF, 16 l.) — 18, 20. MASKOTKA: „Komedianty” (pol., 16 l.) — 15.30, 17.45, 20. MIKRO: „Okiełtana wojowniczka” (węg., 14 l.) — 17.45, 20. MINIATURA: Program dla dzieci — 15. „Piekno Wiatemni” — 16. „Legenda o miłości” (CSRS, 18 l.) — 17, 19. MŁODA GWARDA: „Następcy tronów” (Wł., 18 l.) — 15, 17.15, 19.30. ROTUNDA: „Poślubny rejs” (ang., 16 l.) — 17, 19.30. STUDIO — nieczynne. SZUKA: „Gość z zaświatów” (fr., 12 l.) — 15.45, 18, 20.15. — TECCA: „Wyzwolenie” (wł., 16 l.) — 18.30. — U C I E C H A: „Dziwczyna w hotelu” (USA, 16 l.) — 15.45, 18, 20.15. WANDA: „Dwa oblicza zemsty” (USA, 16 l.) — 16.30, 19.30. WARSZAWA: „Zbrodnia” (fr.-wł., 16 l.) — 15.45, 18, 20.15. WISLA: „Dziwiedź jednego roku” (radz., 14 l.) — godzina 15.45, 18, 20.15. — WOLNOŚĆ: „Zbrodnia i panna” (pol., 16 l.) — 15.45, 18, 20.15. WRZOS: „Złota pustynia” (USA, 16 l.) — 15.45, 18, 20.15. ZDROWIE, ZUCH — nieczynne. ZWIĄZKO-WIEC: „Serce i spada” (fr., 12 l.) — 17, 19.15.

KINA W NOWEJ HUCIE
SWIT: „Światła na morderce” (fr., 16 l.) — 16, 18, 20. Mała sala SWITU: „Plany anioł” (jap., 16 l.) — 17, 19.15. ŚWIATOWID: „Byłem Montgomerem” (ang., 12 l.) — 18, 20. Mała sala ŚWIATOWIDA: „Dom z facjaty” (radz., 16 l.) — 17, 19. SEINKS: „Tygrys na pokładzie” (radz., 7 l.) — 15, 18, 20. ORION (Podziele): „Lotnisko nie przyjmuje” (CSRS, 16 l.) — 19.30.

KINO LETNIE: „Kochankowie z Verony” (fr., 16 l.) — o zmiroku. PROKOCIM. ZZZ: „Mezycyżni na wyspie” (pol., 16 l.) — 19. WIELICZKA. Górniki: „Marcin w obłokach” — 19.30. SKAWINA. Junak: „Trzynasto-goc noc” — Hutnik: „Rozwód po włosku”.

Wystawa Postępu Technicznego w Budownictwie — Politechnika (Warszawska 24) — czynna w godz. 10-18. ZOO (Łaski Wolski) — codziennie od godz. 9 do zmiroku.

Godz. 13.45: Alfabet polskiej piosenki, 14.05: Graja zesp. rozr., 14.45: „Błękita sztafeta”, 15.00: Soliści w rep. rozr., 15.30: Dla dzieci odc. 10 pow. M. Bielińskiego pt. „Moje skarby w kosmosie”, 15.50: Mel. rozr., 16.00: Wład., 16.05: Głos na red. muz., 16.35: Fel. aktualny J. Popowa, 16.50: Wład. Ziemi Rzeszowskiej, 17.00: Framg. z oper Pucynio, 17.25: Aud. dla młodzieży, 17.45: Dziennik krak., 17.55: Na krakowski skiel estrady, 18.35: Radio reklama, 18.50: Mówi Technika z cyklu: „Gulwery mierzy z błędem” — pogad. inż. J. Beka i inż. E. Ratajczyka pt. „Bez miary ani rusz”, 19.00: Wład., 19.05: Muz. i aktualności, 19.30: Kalesiodosk kulturalny, 20.00: Koncert żytyen, 21.00: Z kraju i ze świata, 21.27: Kronika sportowa i wyniki, „Totalizator Sportowy”, 21.40: Gra Zespół A. Kurylowicza, 22.00: Uniwiersytet Radiowy — aud. z cyklu: „Współczesny kapitalizm”, 22.15: „Z alfabetem po Kielecku”, 22.30: J. Zarebski: Kwintet fortepianowy nr 34, 23.00: Muz. tan., 23.50: Ost. wiad., 24.00: Hymn i koniec audycji.

Godz. 17.30: Telewizja Katowice informuje, 18.00: Reportaż ekonomiczny, 18.30: „Śladami Pitagorasa” — teleturysta, 18.55: „Głowiec epoki” — program Aleksandra Zarnowskiego i Andrzeja Szczepiorskiego, 19.20: TV Magazyn Postępu Technicznego z Katowic, 19.50: Dobranoc, — 20.00: Dziennik telewizyjny, — 20.25: „Czarownic z Salem” — film fab. prod. franc. od lat 18, 22.40: Wiadomości dziennika telewizyjnego, — 23.00.

„GAZETA KRAKOWSKA”. ORGAN KOMITETU WOJEWODZKIEGO POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ W KRAKOWIE. ADRES REDAKCJI: Kraków, ul. Włocława 1, III p. Adres dla korespondencji: Kraków 1 skr. poczt. 556. ADRES WYDAWNICTWA: KRAKOWSKIE WYDAWNICTWO PRASOWE RSW „PRASA”, Kraków, ul. Włocława 2, nr tel. 558-62. Telefon redakcji: centrala redakcji czynna od godz. 8 do 8 w nocy — nr tel. 558-60 łączący z wszystkimi działami. Telefony bezpośrednie: redaktor naczelny i sekretariat — 559-83, z-ca redaktora naczelnego — 558-12, sekretariat odpowiedzialny 246-87, dział kultury, oświaty, nauki — 555-40; dział łączności z czytelnikami (listów) — 556-23; dział informacji miejskiej i sportowej — 238-34; dział partyjny — 203-67; dialy: ekonomiczne, rolny — 215-63; dialy depozytowe — 225-95; dialy telefaxu — 216-63. ODZIALY REDAKCJI: Tarnów, Krakowska 12, tel. 650; Nowy Sącz, Jagiellońska 10, tel. 501; Chranów, Al. Lenina 55, tel. 155; Złoczów, Marchlewskiego 4, tel. 20-21; Nowy Targ, Plac Pokoju 33, tel. 226; Olkusz, Marchlewskiego 1, tel. 537. NIE ZAMAWIAJĄCY REKOPISÓW REDAKCJA NIE ZWRACA. Wszelkie informacje w sprawie warunków prenumeraty udziela placówka „Ruch” i Poczty. OGŁOSZENIA PRZYMUJA: BIURO OGŁOSZENIA I REKLAM — Kraków, ul. Włocława 2, I piętro, tel. 553-46 oraz ODZIALY: Tarnów, Krakowska 12, tel. 650; Nowy Sącz, ul. Jagiellońska 12, tel. 501; Chranów, Al. Lenina 55, tel. 155; Złoczów, Marchlewskiego 4, tel. 20-21; Nowy Targ, Plac Pokoju 33, tel. 226; Olkusz, Al. Marchlewskiego 1, tel. 537; Złoczów, Al. Marchlewskiego 4, tel. 20-21; Nowa Huta, Plac Centralny (Klub MPK), telefon 417-58.

Urzędowa droga próbnego zalewu

Pisaliśmy o tej sprawie już kilkakrotnie, ostatnio — nie z naszej winy zapowiadając optymistycznie, że już w lipcu a najdalej w sierpniu br. wykonany zostanie próbnny zalew na Rudawie celem zbadania możliwości urządzenia tam naturalnego kapielskiego. Dziś informujemy Czytelników, że nasze informacje były jednak przedwczesne. Uplynęło bowiem zapewne wiele tygodni — jeśli nie miesięcy — zanim zalew stanie się faktem dokonanym.

Dlaczego? Powodem są m. in. opóźnienia w wykonaniu dokumentacji technicznej oraz konieczność zatwierdzenia jej przez władze architektoniczne. Tak więc kapielsko na Rudawie to nadal wielka niewiadoma. Tymczasem krakowianie tłoczą się na nieczynnych miejskich kapieliach i „podziwiają” wytrwałym różnym czynnikom w „wydłużaniu urzędowej drogi historycznego już zalewu”. (jók)

Gościmy w Krakowie

Międzynarodowy Hotel Studentki gościł w dniu wczorajszym kolejną grupę studentów ze Związku Radzieckiego, Czechosłowacji, NRD, Francji. Przechodziła w nim także młodzież z krajów skandynawskich: Norwegii i Szwecji a także studenci duńscy i angielscy. (jók)

Z kroniki MO

Utonął podczas kąpieli

4 bm. na przystani w Nowej Hucie, podczas kąpieli w miejscu niedozwolonym, utonął Julian Kolaup ur. w 1936 r. zam. w Pleszewie blok 13, m. 6. Związek dotychczas nie wydobył. (jók)

Pożary

4 bm. w mieszkaniu Natalii Rogoda przy ul. Floriańskiej 51, wybuchł pożar od pozostawionego pod prądem żelazka. Spłonęło całe urządzenie mieszkania wartości około 40 tys. zł.

Mała która dzielnica Krakowa może pochwalić się

Mała która dzielnica Krakowa może pochwalić się równie uporządkowanymi ulicami i taką ilością zieleni co Nowa Huta. Przyjemnie jest więc pospacerować po takich ulicach. Fot. S. Gawliński

Utonął podczas kąpieli

4 bm. na przystani w Nowej Hucie, podczas kąpieli w miejscu niedozwolonym, utonął Julian Kolaup ur. w 1936 r. zam. w Pleszewie blok 13, m. 6. Związek dotychczas nie wydobył. (jók)

Pożary

4 bm. w mieszkaniu Natalii Rogoda przy ul. Floriańskiej 51, wybuchł pożar od pozostawionego pod prądem żelazka. Spłonęło całe urządzenie mieszkania wartości około 40 tys. zł.

Mała która dzielnica Krakowa może pochwalić się

Mała która dzielnica Krakowa może pochwalić się równie uporządkowanymi ulicami i taką ilością zieleni co Nowa Huta. Przyjemnie jest więc pospacerować po takich ulicach. Fot. S. Gawliński

TEATRY
Nieczynne.
KINA
APOLLO: „Piekna młynarka” (fr., 16 l.). 11.30, 15.45, 18.20. CASINO: „Zemsta za grobu” (fr., 16 l.) — o zmiroku. CHEMIK: „Nielatni świadek” (ang., 16 l.) — 19. KRAKUS: „Stryny dziewczyny” — 17, 19. KULTURA: „Ostatni świadek” (NRF, 16 l.) — 18, 20. MASKOTKA: „Komedianty” (pol., 16 l.) — 15.30, 17.45, 20. MIKRO: „Okiełtana wojowniczka” (węg., 14 l.) — 17.45, 20. MINIATURA: Program dla dzieci — 15. „Piekno Wiatemni” — 16. „Legenda o miłości” (CSRS, 18 l.) — 17, 19. MŁODA GWARDA: „Następcy tronów” (Wł., 18 l.) — 15, 17.15, 19.30. ROTUNDA: „Poślubny rejs” (ang., 16 l.) — 17, 19.30. STUDIO — nieczynne. SZUKA: „Gość z zaświatów” (fr., 12 l.) — 15.45, 18, 20.15. — TECCA: „Wyzwolenie” (wł., 16 l.) — 18.30. — U C I E C H A: „Dziwczyna w hotelu” (USA, 16 l.) — 15.45, 18, 20.15. WANDA: „Dwa oblicza zemsty” (USA, 16 l.) — 16.30, 19.30. WARSZAWA: „Zbrodnia” (fr.-wł., 16 l.) — 15.45, 18, 20.15. WISLA: „Dziwiedź jednego roku” (radz., 14 l.) — godzina 15.45, 18, 20.15. — WOLNOŚĆ: „Zbrodnia i panna” (pol., 16 l.) — 15.45, 18, 20.15. WRZOS: „Złota pustynia” (USA, 16 l.) — 15.45, 18, 20.15. ZDROWIE, ZUCH — nieczynne. ZWIĄZKO-WIEC: „Serce i spada” (fr., 12 l.) — 17, 19.15.

KINA W NOWEJ HUCIE
SWIT: „Światła na morderce” (fr., 16 l.) — 16, 18, 20. Mała sala SWITU: „Plany anioł” (jap., 16 l.) — 17, 19.15. ŚWIATOWID: „Byłem Montgomerem” (ang., 12 l.) — 18, 20. Mała sala ŚWIATOWIDA: „Dom z facjaty” (radz., 16 l.) — 17, 19. SEINKS: „Tygrys na pokładzie” (radz., 7 l.) — 15, 18, 20. ORION (Podziele): „Lotnisko nie przyjmuje” (CSRS, 16 l.) — 19.30.

KINO LETNIE: „Kochankowie z Verony” (fr., 16 l.) — o zmiroku. PROKOCIM. ZZZ: „Mezycyżni na wyspie” (pol., 16 l.) — 19. WIELICZKA. Górniki: „Marcin w obłokach” — 19.30. SKAWINA. Junak: „Trzynasto-goc noc” — Hutnik: „Rozwód po włosku”.

Wystawa Postępu Technicznego w Budownictwie — Politechnika (Warszawska 24) — czynna w godz. 10-18. ZOO (Łaski Wolski) — codziennie od godz. 9 do zmiroku.

Godz. 13.45: Alfabet polskiej piosenki, 14.05: Graja zesp. rozr., 14.45: „Błękita sztafeta”, 15.00: Soliści w rep. rozr., 15.30: Dla dzieci odc. 10 pow. M. Bielińskiego pt. „Moje skarby w kosmosie”, 15.50: Mel. rozr., 16.00: Wład., 16.05: Głos na red. muz., 16.35: Fel. aktualny J. Popowa, 16.50: Wład. Ziemi Rzeszowskiej, 17.00: Framg. z oper Pucynio, 17.25: Aud. dla młodzieży, 17.45: Dziennik krak., 17.55: Na krakowski skiel estrady, 18.35: Radio reklama, 18.50: Mówi Technika z cyklu: „Gulwery mierzy z błędem” — pogad. inż. J. Beka i inż. E. Ratajczyka pt. „Bez miary ani rusz”, 19.00: Wład., 19.05: Muz. i aktualności, 19.30: Kalesiodosk kulturalny, 20.00: Koncert żytyen, 21.00: Z kraju i ze świata, 21.27: Kronika sportowa i wyniki, „Totalizator Sportowy”, 21.40: Gra Zespół A. Kurylowicza, 22.00: Uniwiersytet Radiowy — aud. z cyklu: „Współczesny kapitalizm”, 22.15: „Z alfabetem po Kielecku”, 22.30: J. Zarebski: Kwintet fortepianowy nr 34, 23.00: Muz. tan., 23.50: Ost. wiad., 24.00: Hymn i koniec audycji.

Godz. 17.30: Telewizja Katowice informuje, 18.00: Reportaż ekonomiczny, 18.30: „Śladami Pitagorasa” — teleturysta, 18.55: „Głowiec epoki” — program Aleksandra Zarnowskiego i Andrzeja Szczepiorskiego, 19.20: TV Magazyn Postępu Technicznego z Katowic, 19.50: Dobranoc, — 20.00: Dziennik telewizyjny, — 20.25: „Czarownic z Salem” — film fab. prod. franc. od lat 18, 22.40: Wiadomości dziennika telewizyjnego, — 23.00.

„GAZETA KRAKOWSKA”. ORGAN KOMITETU WOJEWODZKIEGO POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ W KRAKOWIE. ADRES REDAKCJI: Kraków, ul. Włocława 1, III p. Adres dla korespondencji: Kraków 1 skr. poczt. 556. ADRES WYDAWNICTWA: KRAKOWSKIE WYDAWNICTWO PRASOWE RSW „PRASA”, Kraków, ul. Włocława 2, nr tel. 558-62. Telefon redakcji: centrala redakcji czynna od godz. 8 do 8 w nocy — nr tel. 558-60 łączący z wszystkimi działami. Telefony bezpośrednie: redaktor naczelny i sekretariat — 559-83, z-ca redaktora naczelnego — 558-12, sekretariat odpowiedzialny 246-87, dział kultury, oświaty, nauki — 555-40; dział łączności z czytelnikami (listów) — 556-23; dział informacji miejskiej i sportowej — 238-34; dział partyjny — 203-67; dialy: ekonomiczne, rolny — 215-63; dialy depozytowe — 225-95; dialy telefaxu — 216-63. ODZIALY REDAKCJI: Tarnów, Krakowska 12, tel. 650; Nowy Sącz, Jagiellońska 10, tel. 501; Chranów, Al. Lenina 55, tel. 155; Złoczów, Marchlewskiego 4, tel. 20-21; Nowy Targ, Plac Pokoju 33, tel. 226; Olkusz, Marchlewskiego 1, tel. 537. NIE ZAMAWIAJĄCY REKOPISÓW REDAKCJA NIE ZWRACA. Wszelkie informacje w sprawie warunków prenumeraty udziela placówka „Ruch” i Poczty. OGŁOSZENIA PRZYMUJA: BIURO OGŁOSZENIA I REKLAM — Kraków, ul. Włocława 2, I piętro, tel. 553-46 oraz ODZIALY: Tarnów, Krakowska 12, tel. 650; Nowy Sącz, ul. Jagiellońska 12, tel. 501; Chranów, Al. Lenina 55, tel. 155; Złoczów, Marchlewskiego 4, tel. 20-21; Nowy Targ, Plac Pokoju 33, tel. 226; Olkusz, Al. Marchlewskiego 1, tel. 537; Złoczów, Al. Marchlewskiego 4, tel. 20-21; Nowa Huta, Plac Centralny (Klub MPK), telefon 417-58.

Mój najlepší, najszlachetniejszy Mąż, nasz najdroższy, najukochańszy Ojciec, Dziadziuś i Brat

STANISŁAW DRUCIAK
emerytowany kierownik szkoły,
odszedł od nas na zawsze.

Wszystkim, którzy spieszyli nam z pomocą w czasie choroby oraz Wszystkim, którzy wzięli udział w Jego ostatniej drodze — składamy z głębi serca gorące wyrazy wdzięczności.

ZONA, DZIECI,
WNURKI I RODZINA

Komendzie Wojewódzkiej MO i Komendzie Miejskiej MO, Komitetowi Zakładowemu PZPR przy KW MO KM MO, Przedstawicielom Instancji partyjnych, rad narodowych, Delegatom WP, ORMO i z zakładów pracy Krakowa, wszystkim Instytucjom Osobom, które okazały mi wiele współczucia i pomocy, po zgonie mego Męża i wszystkim, którzy wzięli tak liczny udział w uroczystościach pogrzebowych — składam tą drogą najserdeczniejsze podziękowania.

ANNA ADAMCZYK
wraz z RODZINĄ

PRZETARGI

Przedsiębiorstwo Budownictwa Miejskiego Nowa Huta — OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY na wykonanie mebli technologicznych, wchodzących (szafy, regaly, digestoria itp.) dla Zespo